

**SAMPLE BALLOT**

**DU PAGE COUNTY GENERAL ELECTION BALLOT November 8, 2022**

CONDADO DE DU PAGE BOLETA DE LA ELECCIÓN GENERAL 8 DE NOVIEMBRE, 2022

**YORK 027-0552**

**JUDGE'S INITIALS:** \_\_\_\_\_

3453 v2

To vote, darken the box to the LEFT of your choice. To cast a write-in vote, darken the box to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera la caja que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca la caja que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

**STATE OF ILLINOIS**  
ESTADO DE ILLINOIS

**"NOTICE**

**THE FAILURE TO VOTE THIS BALLOT MAY BE THE EQUIVALENT OF A NEGATIVE VOTE, BECAUSE A CONVENTION SHALL BE CALLED OR THE AMENDMENT SHALL BECOME EFFECTIVE IF APPROVED BY EITHER THREE-FIFTHS OF THOSE VOTING ON THE QUESTION OR A MAJORITY OF THOSE VOTING IN THE ELECTION. (THIS IS NOT TO BE CONSTRUED AS A DIRECTION THAT YOUR VOTE IS REQUIRED TO BE CAST EITHER IN FAVOR OF OR IN OPPOSITION TO THE PROPOSITION HEREIN CONTAINED.) WHETHER YOU VOTE THIS BALLOT OR NOT YOU MUST RETURN IT TO THE ELECTION JUDGE WHEN YOU LEAVE THE VOTING BOOTH".**

**"NOTIFICACION**

EL NO VOTAR EN ESTA BOLETA PUEDE SER EL EQUIVALENTE A UN VOTO NEGATIVO, PORQUE SE CONVOCARÁ UNA ASAMBLEA O LA ENMIENDA ENTRARÁ EN VIGENCIA SI ES APROBADA POR LAS TRES QUINTAS PARTES DE LOS VOTANTES DE LA PREGUNTA O POR LA MAYORÍA DE LOS VOTANTES EN LA ELECCIÓN. (ESTO NO DEBE INTERPRETARSE COMO UNA INSTRUCCIÓN DE QUE SE REQUIERE QUE EMITA SU VOTO A FAVOR O EN CONTRA DE LA PROPOSICIÓN AQUÍ CONTENIDA.)

YA SEA QUE USTED VOTE EN ESTA BOLETA O NO, DEBE DEVOLVERLA AL JUEZ DE ELECCIÓN CUANDO SE VAYA DE LA URNA DE VOTACIÓN".

**PROPOSED AMENDMENT TO THE 1970 ILLINOIS CONSTITUTION**

**EXPLANATION OF AMENDMENT**

**The proposed amendment would add a new section to the Bill of Rights Article of the Illinois Constitution that would guarantee workers the fundamental right to organize and to bargain collectively and to negotiate wages, hours, and working conditions, and to promote their economic welfare and safety at work. The new amendment would also prohibit from being passed any new law that interferes with, negates, or diminishes the right of employees to organize and bargain collectively over their wages, hours, and other terms and conditions of employment and workplace safety. At the general election to be held on November 8, 2022, you will be called upon to decide whether the proposed amendment should become part of the Illinois Constitution.**

**ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN DE ILLINOIS DE 1970**

**EXPLICACION DE LA ENMIENDA**

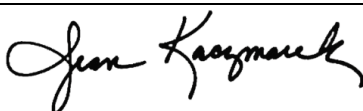
La enmienda propuesta agregaría un nuevo inciso al Artículo de la Declaración de Derechos de la Constitución de Illinois que garantizaría a los trabajadores el derecho fundamental de organizarse y celebrar convenios colectivos, negociar salarios, horas y condiciones de trabajo, así como promover su bienestar económico y seguridad laboral. La nueva enmienda también prohibiría la aprobación de cualquier nueva ley que interfiera, niegue o menoscabe el derecho de los empleados a organizarse y negociar colectivamente sus salarios, horas y otros términos y condiciones de empleo y seguridad laboral. En las Elecciones Generales que se celebrarán el 8 de noviembre de 2022, se le hará un llamado para que decida si la enmienda propuesta debe formar parte de la Constitución de Illinois.

**For the proposed addition of Section 25 to Article I of the Illinois Constitution.**

Para la adición propuesta del inciso 25 al Artículo I de la Constitución de Illinois.

YES SÍ

NO NO

  
Jean Kaczmarek - DuPage County Clerk

**FEDERAL**  
FEDERAL

**FOR UNITED STATES SENATOR**

PARA SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

TAMMY DUCKWORTH  
DEMOCRATIC

KATHY SALVI  
REPUBLICAN

BILL REDPATH  
LIBERTARIAN

-----  
Write-in Escribir en

**STATE**  
ESTADO

**FOR GOVERNOR AND LIEUTENANT GOVERNOR**

PARA GOBERNADOR Y VICEGOBERNADOR  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

(JB PRITZKER  
(JULIANA STRATTON  
DEMOCRATIC

(DARREN BAILEY  
(STEPHANIE TRUSSELL  
REPUBLICAN

(SCOTT SCHLUTER  
(JOHN PHILLIPS  
LIBERTARIAN

-----  
Write-in Escribir en

**FOR ATTORNEY GENERAL**

PARA FISCAL GENERAL  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

KWAME RAOUL  
DEMOCRATIC

THOMAS G. DeVORE  
REPUBLICAN

DANIEL K. ROBIN  
LIBERTARIAN

**FOR SECRETARY OF STATE**

PARA LA SECRETARIA DE ESTADO  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

ALEXI GIANNOULIAS  
DEMOCRATIC

DAN BRADY  
REPUBLICAN

JON STEWART  
LIBERTARIAN

-----  
Write-in Escribir en

**FOR COMPTROLLER**

PARA CONTRALOR  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

SUSANA A. MENDOZA  
DEMOCRATIC

SHANNON L. TERESI  
REPUBLICAN

DEIRDRE McCLOSKEY  
LIBERTARIAN

-----  
Write-in Escribir en

**FOR TREASURER**

PARA TESORERO  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

MICHAEL W. FRERICHS  
DEMOCRATIC

TOM DEMMER  
REPUBLICAN

PRESTON NELSON  
LIBERTARIAN

-----  
Write-in Escribir en

**CONGRESSIONAL**  
CONGRESIONAL

**FOR REPRESENTATIVE IN CONGRESS**

**6TH CONGRESSIONAL DISTRICT**  
PARA REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
6TO. DISTRITO DEL CONGRESO  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

SEAN CASTEN  
DEMOCRATIC

KEITH PEKAU  
REPUBLICAN

-----  
Write-in Escribir en

**LEGISLATIVE**  
LEGISLATIVO

**FOR STATE SENATOR**

**21ST LEGISLATIVE DISTRICT**  
PARA SENADOR ESTATAL  
21ER. DISTRITO LEGISLATIVO  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

LAURA ELLMAN  
DEMOCRATIC

KATHLEEN MURRAY  
REPUBLICAN

**REPRESENTATIVE**  
REPRESENTATIVO

**FOR REPRESENTATIVE IN THE**

**GENERAL ASSEMBLY**  
**42ND REPRESENTATIVE DISTRICT**  
PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA  
GENERAL  
42DO. DISTRITO REPRESENTATIVO  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

TERRA COSTA HOWARD  
DEMOCRATIC

STEFANIE HOOD  
REPUBLICAN

**COUNTY**  
CONDADO

**FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD**

PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL  
CONDADO  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

DEB CONROY  
DEMOCRATIC

GREG HART  
REPUBLICAN

**FOR SHERIFF**

PARA COMISARIO  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

NO CANDIDATE/CANDIDATO  
DEMOCRATIC

JAMES MENDRICK  
REPUBLICAN

**FOR COUNTY CLERK**

PARA SECRETARIO DEL CONDADO  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

JEAN KACZMAREK  
DEMOCRATIC

EVELYN SANGUINETTI  
REPUBLICAN

**FOR COUNTY TREASURER**

PARA TESORERO DEL CONDADO  
(Vote for one)  
(Vote por uno)

DON POTOCZNY  
DEMOCRATIC

GWEN HENRY  
REPUBLICAN

**COUNTY BOARD**  
JUNTA DEL CONDADO

**FOR MEMBER OF THE COUNTY BOARD DISTRICT 2**

PARA MIEMBROS DE LA JUNTA DEL  
CONDADO DEL DISTRITO 2  
(Vote for not more than three)  
(Vote por no más de tres)

YEENA YOO  
DEMOCRATIC

ELIZABETH (LIZ) CHAPLIN  
DEMOCRATIC

PAULA DEACON GARCIA  
DEMOCRATIC

SEAN T. NOONAN  
REPUBLICAN

DANIEL J. KORDIK  
REPUBLICAN

NICOLE MARIE GIANNINI  
REPUBLICAN

**SAMPLE BALLOT**

**DU PAGE COUNTY GENERAL ELECTION BALLOT November 8, 2022**  
 CONDADO DE DU PAGE BOLETA DE LA ELECCIÓN GENERAL 8 DE NOVIEMBRE, 2022

**YORK 027-0552**

**JUDGE'S INITIALS: \_\_\_\_\_**

3453 v2

<b>FOREST PRESERVE</b> RESERVA FORESTAL
<b>FOR PRESIDENT OF THE FOREST PRESERVE</b> PARA PRESIDENTE DE LA RESERVA FORESTAL (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> DANIEL HEBREARD DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> ROBERT J. SCHILLERSTROM REPUBLICAN
<b>FOR COMMISSIONER OF THE FOREST PRESERVE DISTRICT 2</b> PARA COMISIONADO DE LA RESERVA FORESTAL DEL DISTRITO 2 (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> TINA TYSON-DUNNE DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> DON KRAUSE REPUBLICAN
<b>EDUCATIONAL SERVICE REGION</b> REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO
<b>FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS DUPAGE COUNTY</b> PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS CONDADO DE DUPAGE (Vote for one) (Vote por uno) NO CANDIDATE/CANDIDATO DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> AMBER M. QUIRK REPUBLICAN
<b>JUDICIAL</b> JUDICIAL
<b>3RD JUDICIAL DISTRICT</b> 3ER. DISTRITO JUDICIAL
<b>FOR JUDGE OF THE SUPREME COURT (To fill the vacancy of the Hon. Thomas L. Kilbride)</b> PARA JUEZ DE LA CORTE DE SUPREMA (Para llenar la vacancia del Hon. Thomas L. Kilbride) (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> MARY K. O'BRIEN DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> MICHAEL J. BURKE REPUBLICAN
<b>FOR JUDGE OF THE APPELLATE COURT (To fill the vacancy of the Hon. Vicki Wright)</b> PARA JUEZ DE LA CORTE DE APELACIONES (Para llenar la vacancia del Hon. Vicki Wright) (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> SONNI CHOI WILLIAMS DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> LIAM CHRISTOPHER BRENNAN REPUBLICAN
<b>18TH JUDICIAL CIRCUIT</b> 18VO. CIRCUITO JUDICIAL
<b>FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT (To fill the vacancy of the Hon. Robert G. Kleeman)</b> PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL (Para llenar la vacancia del Hon. Robert G. Kleeman) (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> MIA McPHERSON DEMOCRATIC NO CANDIDATE/CANDIDATO REPUBLICAN
<b>FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT (To fill the vacancy of the Hon. Dorothy French Mallen)</b> PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL (Para llenar la vacancia del Hon. Dorothy French Mallen) (Vote for one) (Vote por uno) <input type="checkbox"/> JILL OTTE DEMOCRATIC <input type="checkbox"/> MICHAEL "MIKE" W. REIDY REPUBLICAN

<b>JUDICIAL RETENTION</b> RETENCIÓN JUDICIAL
<b>BALLOT FOR JUDICIAL CANDIDATES SEEKING RETENTION IN OFFICE</b> <b>"Vote on the Proposition with respect to all or any of the Judges listed on this ballot. No Judge listed is running against any other Judge. The sole question is whether each Judge shall be retained in his present office."</b> VOTO PARA CANDIDATOS OFICIALES QUE BUSCAN PERMANECER EN SU CARGO "Vote en la Propuesta respeto a todos o cualquiera de los Jueces enumerados en esta boleta. Ninguno de los Jueces nombrados se está postulando contra cualquier otro Juez. La única pregunta es si cada Juez debe retenerse en su cargo actual."
<b>SHALL EACH OF THE PERSONS LISTED BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE APPELLATE COURT, SECOND JUDICIAL DISTRICT?</b> ¿CADA UNA DE LAS PERSONAS INDICADAS DEBE SER RETENIDA EN EL CARGO DE JUEZ DEL TRIBUNAL DE APELACIÓN, SEGUNDO JUDICIAL DISTRITO? JOE BIRKETT <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
<b>SHALL EACH OF THE PERSONS LISTED BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE CIRCUIT COURT, EIGHTEENTH JUDICIAL CIRCUIT?</b> ¿CADA UNA DE LAS PERSONAS INDICADAS DEBE SER RETENIDA EN EL CARGO DE JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO, DECIMO OCTAVO CIRCUITO JUDICIAL? BONNIE M. WHEATON <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
KENNETH L. POPEJOY <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
DANIEL P. GUERIN <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
BRIAN F. TELANDER <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
LIAM C. BRENNAN <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
PAUL M. FULLERTON <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
<b>PROPOSITIONS</b> PROPUUESTAS
Should the County of DuPage research and invest in public electric vehicle fast charging stations to provide a revenue stream, promote a healthy environment, and drive local economic development? Debería el Condado de DuPage investigar e invertir en estaciones públicas de recarga rápida eléctrica para proporcionar un flujo de ingresos, promover un ambiente sano, e impulsar el desarrollo económico local? <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
Should the County of DuPage continue to assist qualifying small businesses by providing grants, to support local economic development and job growth? Debería el Condado de DuPage continuar ayudando a los negocios pequeños que califiquen a través de concesión de subvenciones para apoyar el desarrollo económico local y crecimiento de oportunidades de empleo? <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO
Should the County of DuPage continue its support of mental health and substance abuse treatment and prevention through the funding of local non-profits? Debería el Condado de DuPage continuar su apoyo de salud mental y tratamiento de abuso de substancia y prevención a través de otorgar fondos a organizaciones no lucrativas locales? <input type="checkbox"/> YES SÍ <input type="checkbox"/> NO NO